

Yitro (יִתְרוֹ, Jethro) - wk 17

Torah reading: יִתְרוֹ (שְׁמוֹת, Ex) Ex 18:1-20:23*

(*Note: in the English Bible, this Torah reading is Ex 18:1-20:26)

Haftarah reading: Is 6:1-7:6, 9:5-6*

(*Note: in the English Bible, this Haftarah reading is Is 6:1-7:6, 9:6-7)

Apostolic Scripture reading: Mt 5:21-30, 15:1-11, 19:16-30; Mk 7:5-15, 10:17-31; Lk 18:18-30; Act 6:1-7; Rom 2:17-29, 7:7-12, 13:8-10; Eph 6:1-3; 1Tim 3:1-14; 2Tim 2:2; Tit 1:5-9; Heb 12:18-29; Jn 2:8-13; 1Pet 2:9-10

פָּרָשַׁת יִתְרוֹ (Parasha or portion of Torah reading) -- פָּרָק י"ח (chapter) -- פְּסוּק א (verse)

Hear Yitro read in Hebrew: www.RestoringTorah.org

- Classroom Hebrew reading of Exodus 18:1 by Les'a (go to link and scroll to appropriate reading):
- Shmuelof reading <https://www.mechon-mamre.org/mp3/t0218.mp3>

New thought

Exodus 18:1

NIV 'Now Jethro, the priest of Midian and father-in-law of Moses, heard of everything God had done for Moses and for his people Israel, and how the LORD [YHVH] had brought Israel out of Egypt.

JB2000 'When Jethro, the priest of Midian, Moses' father-in-law, heard of all that God had done with Moses and with Israel his people and how the LORD [YHVH] had brought Israel out of Egypt, (Jubilee Bible 2000)

YOUR TRANSLATION: And Jethro, the priest of midian, the father in law of Moses, heard | all that which God did for Moses, | and for Israel His people | for YHVH had brought out Israel | From Egypt.

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Exodus 18:1 א, יח, שְׁמוֹת)

א וַיִּשְׁמַע יִתְרוֹ כֹּהֵן מִדְיָן מֶלֶךְ מִדְיָן חֹתֵן מֹשֶׁה אֶת כָּל-אֲשֶׁר עָשָׂה אֱלֹהִים לְמֹשֶׁה
 To Moses God had done that of all Moses Father-in-law of midian priest Jethro Now when heard
 N. prep. prop. N. m.s. Q. of 3 m.s. rel. N. m.s. did N. prep. N. m.s. (cstr.) N. prep. N. m.s. (cstr.) prep. N. m.s. Q. of 3 m.s.

Subject: verb
 God has a singular verb.
 m.s.

וּלְיִשְׂרָאֵל עַמּוֹ כִּי-הוֹצִיא יְהוָה אֶת-יִשְׂרָאֵל מִמִּצְרָיִם:
 out of Egypt Israel YHVH had brought out for his people and for (to) Israel
 prep. N. prep. N. prep. m.s. do N. prep. H. of 2 m.s. conj. N. m.s. 3 m.s. conj. prep. m.s.

"Israel" when referred to Jacob or his descendants m.s.

01/29/2021 "Israel"=country F.S.